

Document No: 202004709346
 Expedient: 200790005141

N° 827601



ORGANIZACIÓN DE PROTECCIÓN FITOSANITARIA DEL
 PLANT PROTECTION ORGANIZATION OF
 PERU

A : ORGANIZACIÓN DE PROTECCIÓN FITOSANITARIA
 TO : PLANT PROTECTION ORGANIZATION
 DE(OF) : United States of America (USA)

DESCRIPCIÓN DEL ENVÍO - DESCRIPTION OF CONSIGNMENT

Nombre y dirección del exportador - Name and address of exporter SAN MIGUEL FRUITS PERU S.A. - AV. JAVIER PRADO ESTE NRO. 560 INT. REF. (AV. JAVIER PRADO ESTE NRO 560 INT. 1801A) LIMA LIMA SAN ISIDRO - PERÚ	
Nombre y dirección declarados del destinatario - Declared name and address of consignee LGS Specialty Sales Ltd - 1 Radisson Plaza, Suite 1022 New Rochelle, NY 10801 USA	
Cantidad declarada y nombre del Producto - Declared quantity and name of product 14,760.000 KG - GRAPE , fresh fruit	Nombre botánico de las plantas - Botanical name of plants Vitis vinifera
Número y descripción de bultos - Number and description of packages 1800 BOXES	Marcas distintivas - Distinguishing marks SAN MIGUEL
Lugar de Origen - Place of Origin LA LIBERTAD-PERU	Medios de transporte declarados - Declared means of conveyance MARITIME
Punto de entrada declarado - Declared point of entry PHILADELPHIA	

This is to certify that plants, plant products or other regulated articles described herein have been inspected and/or tested according to appropriate official procedures and are considered to be free from the quarantine pest specified by the importing contracting party and to conform with the current phytosanitary requirements of the importing contracting party, including those for regulated non quarantine pests.

TRATAMIENTO DE DESINFESTACIÓN Y/O DESINFECCIÓN - DISINFESTATION AND/OR DISINFECTION TREATMENT

Fecha - Date 12/09/2020	Tratamiento - Treatment COLD TREATMENT
Producto químico (ingrediente activo) - Chemical product (active ingredient) /	Concentración - Concentration
Duración y temperatura - Duration and temperature 15 DAYS / 17 DAYS, to 1.11- °C / 1.67- °C	Información adicional - Additional information OR LOWER TEMPERATURE- IN TRANSIT /

El titular es responsable de cautelar la integridad del documento. Quedando prohibida su comercialización, alteración, adulteración, falsificación o cualquier enmendadura que se efectue en su contenido.
 El SENASA se reserva el derecho de iniciar las acciones civiles o penales que corresponda.

DECLARACIÓN ADICIONAL - ADDITIONAL DECLARATION

Consignments of Grape with cold treatment T107-a-1.
 Number of Seal SENASA : 135729
 Number of container : MNBU-411391-9

Fecha de inspección 12/09/2020
 Date of inspection:
 Nombre del funcionario autorizado CASTAÑEDA GONZALES JAIME EFRAIN
 Name of authorized officer:
 Lugar y fecha de expedición LA LIBERTAD, THURSDAY, DECEMBER 10, 2020
 Place and date of issue:



Firma y Sello (Signature and Stamp)

El SENASA, sus funcionarios y representantes declinan toda responsabilidad financiera resultante de este Certificado.
 No financial liability with respect to this certificate shall attach to SENASA or to any of its officers or representatives.

Este certificado ha sido adoptado por el Perú por Resolución Legislativa N° 21175, concordante a la Convención Internacional de Protección Fitosanitaria de la FAO



United States Department of Agriculture

Animal and Plant Health Inspection Service

Instructions to the Master of M/V **MAERSK BRANI** (or one available upon departure):

The fruit loaded on board this vessel in the refrigerated compartment and/or containers and identified by the enclosed documents is to receive cold treatment while en route to the United States in accordance with the requirements of Foreign Plant Quarantine Notice 319.56-2-d of the United States Department of Agriculture.

The temperature recording instrument must be in operation during the entire treatment period so as to provide a continuous record of the fruit pulp and air temperatures. Printouts of each sensor (air and pulp) are required at least once every hour during the treatment. All equipment must be in working order when leaving the Port of Departure or the treatment will fail. **VESSELS:** both pulp and air sensor readings **MUST** remain within the prescribed treatment schedule in order to achieve a successful cold treatment. The recording shall not be terminated until so directed by the USDA clearance official at the first port of arrival in the United States.

The vessel's officer, responsible for the in-transit cold treatment, should continuously review the temperature record and sign the chart or log sheet at least once each 24 hour period, noting the date and time.

One set of accompanying document should be turned over to the USDA clearance official, and one is for your records.

The treatment consists holding the fruit at or below the selected cold treatment temperature of the stipulated number of days. The treatment schedule to be used for this shipment as required under CFR 319.56.2d and CFR 305.15 is **T107-a-1**. Details of this treatment schedule can be found at: <https://manuals.cphst.org/TIndex/treatmentSearch.cfm>

Failure to adhere to the treatment schedule may result in failure of the treatment and rejection of all cargo under treatment by USDA officials.

Summary of Treatment Temperatures and Duration for Treatment T107-a-1

FRUIT TEMPERATURE (F°)	FRUIT TEMPERATURE (C°)	Number of Days
34	1.11	15
35	1.67	17

Signature _____
Jaime Efrain Castaneda Gonzales



Date December 9, 2020

Title _____
Ingeniero Agrónomo

up to Page Content

In-Transit Cold Treatment Calibration Report

Electronic 556 Report #: 201839

Report Created on: Dec 9, 2020

Report Created by: Jaime Efrain Castaneda Gonzales

Prepared By: Castaneda Gonzales, Jaime Efrain

Date Submitted:

Vessel Name: MAERSK BRANI

Country of Origin: Peru

Port of Lading: Paita

Destination Port: Philadelphia, PA

Container ID: MNBU411391-9

Date Loaded: 12/09/2020 18:06

Recorder Serial Number: StarCool CIM6 S67281ID469W1915

Commodity: Grape

Number of Cases: 1800

Treatment: T107-a-1

Seal Number: SENASA 135729

Pulp Temperature at Loading

Max: 0.5°C

Min: -0.3°C

Sensor Calibration Data

Name	Test 1	Test 2	Test 3	Correction	Time Completed
USDA1	0	0	0	0	12/09/2020 17:31
USDA2	0	0	0	0	12/09/2020 17:31
USDA3	0	0	0	0	12/09/2020 17:31

Sensor Location:

USDA 1: On the first Pallet number 663 on top side down filter air. USDA

2: On the eleventh Pallet number 692 . USDA 3: On the sixteenth pallet number 649.

Loading Remarks:

A computer/software device was used for calibration. Boxes of 8.2 Kg.

